

Distr.

GENERAL

E/CN.17/ISWG.II/1994/1

9 February 1994

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي



اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة

الفريق العامل المفتوح العضوية المخصص الذي

ينعقد فيما بين الدورات والمعني بالتمويل

٢٨ شباط/فبراير - ٢ آذار/مارس ١٩٩٤

جدول الأعمال المؤقت

- ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٢ - استعراض عام للموارد والآليات المالية في سياق الفصل ٣٣ من جدول أعمال القرن ٢١ ووفقاً للمقرر و/or الذي اتخذه اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة في دورتها الأولى.
- ٣ - سبل ووسائل زيادة فعالية استخدام الموارد المالية القائمة وتعبئته موارد جديدة وإضافية من جميع المصادر:
  - (أ) النظر في آليات السياسات على الصعيد الدولي، مثل تخفيف عبء الديون، ومعدلات التبادل التجاري، وأسعار السلع الأساسية، وإمكانية الوصول إلى الأسواق، والاستثمار الأجنبي الخاص، فضلاً عن استعراض آليات التمويل الابتكاري في سياق الفقرة ٣٣ - ١٦ من جدول أعمال القرن ٢١؛
  - (ب) النظر في آليات السياسات على الصعيد الوطني؛
  - (ج) خبرات ومبادرات محددة في القطاعات قيد الاستعراض.
- ٤ - الاحتياجات المتعلقة بالموارد والآليات المالية في القطاعات قيد الاستعراض ومدى توافر تلك الموارد والآليات وكفايتها: مسائل تقييمية ومنهجية.

٥ - خيارات محددة في مجال السياسات المتعلقة بتبعة الموارد المالية من أجل التنفيذ المتوازن لجميع الجوانب المعروضة للنظر على اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة في عام ١٩٩٤ من جدول أعمال القرن ٢١، على ضوء مناقشة البنود السالفة الذكر.

٦ - مسائل أخرى.

٧ - اعتماد تقرير الفريق العامل.

## الشروع

### البند ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى

قررت اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة في دورتها الأولى أن تنشئ فريقاً عاملاً مختصاً مفتوح العضوية ينعقد فيما بين الدورات، ويتألف من حكومات تقوم بتسمية خبراء لمساعدة اللجنة في المهام التالية:

(أ) رصد واستعراض الاحتياجات المتعلقة بالموارد المالية ومدى توافرها وكفايتها من أجل تنفيذ مجموعات مختلفة من الأنشطة المشمولة في جدول أعمال القرن ٢١، مع مراعاة برنامج العمل المواضعي المتعدد السنوات، وكذلك المشاريع والبرامج والأنشطة واستراتيجيات التنمية المستدامة التي تعدّها الحكومات، من أجل توفير أساس مناسب ومشترك للعمل الذي تقوم به جميع الحكومات ووكالات التمويل الثنائية والدول الأعضاء في هيئات إدارة وكالات وبرامج منظومة الأمم المتحدة، فضلاً عن المصادر والصناديق الإنمائية الإقليمية ودون الإقليمية المتعددة الأطراف التي تعالج قضايا البيئة والتنمية؛

(ب) رصد وتحليل العوامل المختلفة التي تؤثر على تدفق الموارد المالية والاقتصادية، مثل تخفيف عبء الديون، ومعدلات التبادل التجاري، وأسعار السلع الأساسية، وإمكانية الوصول إلى الأسواق، والاستثمار الأجنبي الخاص، فضلاً عن استعراض آليات التمويل الابتكاري في سياق الفقرة ٣٣ - ٦٦ من جدول أعمال القرن ٢١، مع مراعاة الأنشطة المضطلع بها على الصعيد الوطني؛

(ج) القيام، على أساس ما تقدم، بوضع إطار لسياسة تعبئة الموارد المالية من أجل التنفيذ المتوازن لجميع جوانب جدول أعمال القرن ٢١، بما يؤدي، في جملة أمور، إلى مساعدة الحكومات، عند الاقتضاء، في تنفيذ استراتيجياتها للتنمية المستدامة (١) E/1993/25/Add.1، الفقرة ٦١.

ودعت اللجنة مكتبهما إلى تنسيق أعمال الفريق العامل، وكذلك تنسيق المدخلات المقدمة في أعمال الفريق من خبراء آخرين في الميادين ذات الصلة. وطلبت اللجنة إلى الأمين العام أن يقدم الدعم، في حدود الموارد القائمة، إلى الفريق العامل السالف الذكر (٢) E/1993/25/Add.1، الفقرة ٦٢.

وعلاوة على ذلك، اتفق على أن تبت اللجنة في جدول أعمال الفريق العامل وفي إجراءات عمله، وأن يقدم الفريق تقريراً عما يتوصل إليه من نتائج إلى اللجنة (٣) E/1993/25/Add.1، الفقرة ٦٣.

وعملأ بتلك المقررات، قام المكتب، لدى إعداده لهذا الجدول المؤقت للأعمال، بإجراء مشاورات مع جميع الدول الأعضاء في اللجنة وبالنظر في المدخلات المقدمة من عدة مصادر.

وسيقوم الفريق العامل، بعد انتخاب أعضاء مكتبه، بإقرار جدول أعماله بناء على جدول الأعمال المؤقت.

البنود من ٢ إلى ٥  
الوثائق

استعراض عام للقضايا والتطورات الراهنة المتعلقة بالموارد والآليات المالية (الفصل ٣٣ من جدول أعمال القرن ٢١)، يغطي البنود ٢ و ٣ (أ) و ٣ (ب) من هذا الجدول المؤقت للأعمال

(E/CN.17/ISWG.II/1994/2)

أربع ورقات معلومات أساسية بشأن تمويل المجموعات القطاعية (أي الصحة، والمستوطنات البشرية، والمياه العذبة، والمواد الكيميائية السمية والنفايات الخطرة)، تغطي البندين ٣ (ج) و ٤ من هذا الجدول المؤقت للأعمال

البند ٦ - مسائل أخرى

البند ٧ - اعتماد تقرير الفريق العامل  
وفقاً للمقرر الذي اتخذته اللجنة المعنية بالتنمية المستدامة في دورتها الأولى، سيقدم الفريق العامل تقريراً عما يتوصل إليه من نتائج إلى اللجنة في دورتها الثانية.

— — — — —